

# Tecnico em eletronica descobre droga contra o terrivel cancer

LEIA NA SEXTA PAGINA

## Estradas abertas pelo D.E.R. rasgam o interior da Alta Sorocabana

Em contacto com o Dr. Luiz Fernando Motta, Engenheiro-chefe do Departamento de Estrada de Rodagem local, este nos informou que as principais realizações deste Departamento, foram as seguintes: Abertura das Estradas que ligam Pirajá a Presidente Epitácio, Rancharia a Porto Alvorada, Assis a Porto Areias, Presidente Prudente a Martinópolis, Pirapozinho a Presidente Prudente e ainda as construções das pontes sobre o Rio Paranapanema, nos portos Firmino, Areias e Alvorada.

### Inauguração

Adiantou-nos também que

estão em construção as seguintes Estradas, as quais brevemente serão inauguradas:

Adamantina a Presidente Prudente, Pres. Venceslau a Porto Marcondes, Santo Anastácio a Mirante do Paranapanema, Assis, Quatá e Martinópolis, Parapuá a Martinópolis, com construção e pavimentação, também em pavimentação a Estrada que liga Pirapozinho a Porto Firmino, Palmatal a Porto Leopoldina, Paraguaguá ao Cruzamento com a SP4 com pavimentação e construção, e também encontra-se em andamento de construção a Estrada que ligará

Presidente Venceslau a Andradina.

### Concorrencias

Também estão sendo efetuadas outras concorrencias e

prevê-se para breve o inicio dos serviços.

Adiantou-nos ainda o Dr. Luiz, que os Serviços do S70 (DER), obedecem a seguinte

Diretoria: Diretor Geral Ariovado Viana; Diretor da DVO Manoel Antonio de Araujo Filho; Engenheiro-chefe da Subdivisão B10, Urbano Aze-

vedo Neto, e Engenheiro-chefe do Serviço de Construção de Presidente Prudente, Dr. Luiz Fernando Motta Sampejo.

—+—  
Mercatudo vem aí! Que Será? Ouça hoje às 12,30 horas à Rádio Piratininga e você saberá.

## O Plano Trienal do Governo J. Goulart

(continuação)

O Plano Trienal, com o propósito de promover o progresso equilibrado das distintas áreas do País, adotou algumas diretrizes gerais. Que diretriz?

a) Intensificar os investimentos relacionados com o levantamento e a avaliação dos seus recursos naturais, inclusive as pesquisas diretamente ligadas à agricultura, de forma a beneficiar as regiões possuidoras de menos recursos financeiros próprios, públicos ou privados. Em consequência, nos planos cartográficos e de levantamento de recursos de solo e sub solo, deu-se particular atenção às regiões de baixos padrões de produtividade;

b) Intensificar os investimentos ligados ao aperfeiçoamento do fator humano beneficiando de preferência as regiões de mais baixo nível de desenvolvimento. Sendo a educação primária, por preceito constitucional, responsabilidade principal dos governos estaduais e municipais, as regiões em que é menor a concentração de investimentos e, portanto, mais reduzidas as receitas desses governos, encontram-se incapacitadas para enfrentar esse problema básico. A educação primária, entretanto por sua importância para o desenvolvimento econômico e social, deve pesar sobre o conjunto da economia nacional, cabendo à União compensar a incapacidade financeira dos governos locais nas regiões de menor grau de desenvolvimento. Dentro desse espírito é que se elaborou o plano nacional de educação que, por isso mesmo há de considerar-se integrante do plano Trienal de desenvolvimento econômico e social.

c) Continuar com a política de favores diferenciais, visando a estimular os investimentos privados, economicamente viáveis, em benefício das áreas em que maior é o excedente estrutural de mão de obra.

Desconhecendo-se as possibilidades reais das áreas longamente submetidas, por fatores diversos, a um regime de estagnação econômica, como desenvolver-las? Como incentivá-las a marchar? A fim de lhes proporcionar o impulso inicial, adotam-se medidas de tipo fiscal e financeira que atuem logo como forças catalizadoras, como força de arranque. Semelhante política adotada em relação ao nor-

deste, principalmente a partir de 1959, deverá prosseguir com firmeza. O plano específico de desenvolvimento da região nordestina referente aos anos de 1963/1965, sistematiza todas as medidas destinadas a intensificar os investimentos reprodutivos com base na experiência dos anos recentes. Um trabalho metódico de zoneamento do país a realizar-se durante a execução do plano trienal, servirá de base a uma política de incentivos diferenciais, orientadora da localização da atividade econômica em todo o território nacional.

(Continua no proximo numero)

## Radialistas traçam planos decisivos para sua Entidade de Classe

Reuniram-se na última sexta-feira, às 20,00 horas, a Associação Profissional dos Radialistas da Alta Sorocabana, na Rádio Comercial, com a presença de radialistas de todas as emissoras da cidade.

Entre os assuntos discutidos destacou-se a Assistência Médica aos associados, que muito colaborou, Luiz Ricci. Assim, os Drs. Nivaldo Grillo, Francisco Sanches e Lyer G. de Oliveira, serão os dentistas, na parte de proteção o sr. Pedro Goya, concedeu um substancial desconto, juntamente com os dentistas.

A Empresa de Transportes Brasília, fará um abatimento de 47% aos profissionais do rádio. Ficou estabelecido que na próxima semana a diretoria estudará a possibilidade de novos descontos em outros setores comerciais e assistenciais.

Um corpo de advogados foi constituído tomando parte os bachareis, Armanda Reigota Ferreira, Hugo Lacorte Vitalle e Ubaldo Crepaldi. O Dr.

## Preços na espiral de aumento na feira livre

Ronda na Feira Livre de Presidente Prudente, dia 4, quinta feira, quando foram levantados os preços dos principais generos que apresentam sensível porcentagem de aumento, nos ultimos dias.

### PREÇOS

Arroz variando de 120,00 a 150,00 cruzeiros o quilo.

Feijão variando de 115,00 a 130,00 cruzeiros o quilo

O açúcar não é encontrado desde há muito.

Farinha de mandioca 50,00 o quilo

Batatinha desde 30,00 à 80,00 cruzeiros o quilo.

Alface à 20,00 o pé

Tomate variando de 30,00 a 80,00 cruzeiros o quilo

Banana nanica desde 20,00 a duzia.

Banana maçã desde 50,00 a duzia.

Laranja 150,00 a lata

Poncam 100,00 a duzia

Peixes: água doce 180,00, Sardinha 300,00, peixes de couro 250,00 o quilo

Ovos variando conforme a qualidade entre 220,00 à 240,00 a duzia.

Cebola à 70,00 o quilo.

Frangos variando entre 400,00 à 600,00 cada

A carne continua na sua tabela normal, com exceção ao toucinho que aumentou 30,00 o quilo.

A tabela da carne, com o aumento do toucinho agora é esta:

Carne Bovina

1a. s/osso 300,00 o quilo

1a. c/osso 220,00 o quilo

2a. s/osso 200,00 o quilo

2a. c/osso 150,00 o quilo

Toucinho 200,00 o quilo, que antes era 170,00

Carne suína 240,00 o quilo

Notamos na feira livre que os caminhões de laranja, já não estacionam mais na Avenida Brasil, como antes, atrapalhan-

do o trafego e às pessoas, agora estacionam na Avenida Washington Luis, ao redor das ilhas defronte à Estação ferroviária.

—oO—

Mercatudo vem aí! Que Será? Ouça hoje às 12,30 horas à Rádio Piratininga e você saberá.

## Marcha da Industrialização Deputado Adib Chammas virá em Prudente instalar fabrica

Estará em Presidente Prudente no proximo dia 20, o Deputado Federal, Sr. Adib Chammas, que virá tratar com o candidato a Prefeito Paulo Alberto de Oliveira, dos passos para construção de uma

fabrica de raspa de mandioca, que empregará mais de 400 operários.

A visita do parlamentar esta sendo aguardada com ansiedade pelos setores ligados ao esporte Clube Corinthians

e a candidatura Paulo Alberto, visto resultar sua visita num decisivo apoio à industrialização nascente na cidade.



Deputado Adib Chammas, impulsiona o progresso de Prudente, semeando Industrias ao lado de Paulo Alberto de Oliveira

## D. Jandira promove campanha

A senhora Jandira Lobo de Oliveira, esposa do sr. Paulo

Alberto de Oliveira continua com a sua campanha de bem servir o povo prudentino.

## Dia dos Bombeiros

Terça-feira, última, dia 2 de julho, foi o dia consagrado aos Corpos de Bombeiros do Estado de São Paulo, e, embora não havendo nenhuma solenidade, as autoridades, da Terceira Companhia Independente de nossa cidade procederam ao hasteamento da Bandeira Nacional em seu pátio, como uma única homenagem a esta data.

Na manhã de ontem, distribuiu para as crianças que compareceram ao programa Varinha Mágica da PRI-5, saquinhas de balas e bolachas. Foi distribuido cerca de 540 saquinhas, pois o auditório da Rádio Difusora estava completamente lotado, devido ao ótimo e instrutivo programa infantil, organizado pela citada emissora.

## Preteito dedica-se ao ensino

O prefeito foi no dia 28 último, assistir o encerramento das aulas no Grupo Escolar do Bairro São João no Limoeiro.

Nesta oportunidade o sr. Prefeito fez pessoalmente em companhia do Inspetor de Ensino senhor Nivaldo da Mata a inauguração do novo e bem construido prédio que foi feito pela prefeitura municipal.

O povo do Bairro foi convidado em massa para assistir a inauguração deste melhoramento que irá beneficiar o ensino primário.

## Curso de Alemão funcionará nas férias

O curso Intensivo de Alemão, para principiantes, foi iniciado no dia 1.º e findará no dia 12 de julho, no horário das 19 às 22 horas, na sede da Aliança Francesa, situada à rua dr. José Fóz, 547.

Neste curso estão sendo ministradas as matérias de um semestre em apenas duas semanas.

Os interessados poderão comparecer no local. As aulas serão ministradas pela prof. Margarida Kunzli.

**Acquarium**  
UM AMBIENTE BOM  
PARA VOCS E SUA  
FAMILIA

## Alta dos Preços de Medicamentos DROGADADA

COMUNICA AO PUBLICO QUE NÃO AUMENTARA OS PREÇOS DE MEDICAMENTOS DE SEU GRANDE ESTOQUE ATUAL, CONTINUANDO TODOS OS SEUS PRODUTOS ETIQUETADOS SEM NENHUMA ALTERAÇÃO

## DROGADADA

Rua Dr. José Foz, 603 - Fone, 302 e 406 - Pres. Prudente

**Acquarium**  
MELHOR BOITE DO  
ESTADO DE SÃO  
PAULO.  
RESERVAS DE MESAS  
TELEFONE, 1225

**ACQUARIUM**  
Todas as noites  
músicas e alegria  
com "Brothers  
Quare"

—+—  
Mercatudo vem aí! Que Será? Ouça hoje às 12,30 horas à Rádio Piratininga e você saberá.

# O IMPARCIAL NA SOCIEDADE

José Alves da Silva

## MAIS UM PRUDENTINO

Florindo um lar e enchen- do de alegria uma família nasceu no dia 2 último um

«Pimpolho» garoto, que na pia batismal levará o nome de Flávio Nistal Sanches, O casal Dr. Francisco Sanches e dona Maria Nistal Sanches,

rejuvenos com o evento dis- tribuíram abraços aos paren- tes e amigos.

## ANIVERSARIANTES:

Celheram mais uma flor no jardim da existência no dia 3, Nagib Derzi, ruão de Saum Derzi e de dona Edy Marques Derzi; João Carnei- ro de Mendonça Filho; Nilson Vitaje; Maria das Dores Li- ma, Ivone Aguar Aias, es- posa do Sr. Florencio Aias Martins; Nestor Madeiral e Adira Yhriwa.

No dia de ontem — dia 4 — Creuza Mazzete; Dirce Tei- xeira Tardioli, filha de Ange- lo de Maria Ambrosio Tei- xera.

## ANIVERSARIO DE CASAMENTO

Participamos também a pas- sagem de aniversário de casa- mento do feliz casal, Dr. Jo- sé Monzoni Pinheiro e de da. Julia Pinheiro.

## BAILE EM PIRAPOZINHO

No próximo dia 14 de julho haverá na cidade de Pirapo- zinho um fabuloso baile pa- trocinado pelos alunos da 4 serie ginásial, animado pela orquestra Continental de Jau na quadra do Grêmio Pirapo- zinho.

## NOVO JUIZ DE PAZ

Foi nomeado o novo juiz de Paz e suplente para a cida- de de Presidente Bernardes, que são os srs. Octacílio Fer- reira e Francisco Lorencetti, respectivamente.

# Igreja para Vila Industrial

A Diretoria da Capela do Bom Jesus de Pirapóra da Vi- la Industrial, no próximo mes de agosto estará realizando quermesses, cuja renda será revertida para a construção da nova Igreja que ali deverá ser edificada.

A Diretoria, ainda nestes dias, estará reunida para or- ganizar a Comissão de Festas e também marcar os dias pa- ra a realização destas quermesses.

O Presidente e o Secretário da Igreja falaram com o Vi- gário da Paróquia de Vila Marcondes, Padre Carlos, pa- ra que o mesmo desse consen- timento para a realização das quermesses, sendo que o pedido foi aceito.

Pensa-se realizar um con- curso para a eleição da Rai- nha do Bairro, por época des- tas quermesses.

Ouçã hoje às 12,30 horas a Rádio Piratininga e você saberá.

—+—  
Mercatudo vem aí! Que Será?

## Fábrica de Moinhos de Vento — FORTUNA — José Tessarolo

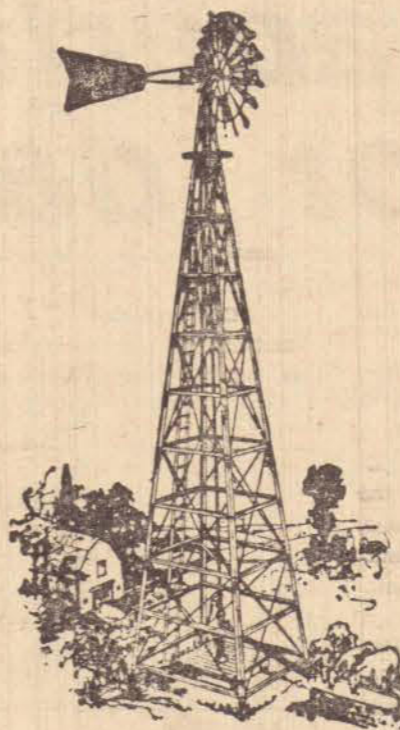
RUA BERNARDINO DE CAMPOS, 2329  
SAO JOSE DO RIO PRETO — E. F. A.

EFICIENTES DURAVEIS E ECONOMICOS  
CONSULTE-NOS SEM COMPROMISSOS  
TEMOS TIPOS PARA QUALQUER PROFUNDIDADE

Representantes

PRO-AGRICOLA PAULISTA LTDA

AV. BRASIL, 761 — CX. POSTAL, 137  
PRESIDENTE PRUDENTE — E.F.S.



# CINEMAS

Programas de hoje

## — CINE PRESIDENTE —

Av. Cel. Marcondes, 1104 — Fone, 1298

## O MAIOR CIRCO DO MUNDO

Circo Russo - Cinemascope - Colorido  
A RAINHA DOS TARTAROS  
Jacques Sernas - Cinemascope - Colorido - até 14 anos

## — CINE JOAO GOMES —

Praça 9 de Julho — Fone, 106

ESTHER E O REI Joan Collins e Richard Egan - Cinemascope Colorido - até 14 anos

## — CINE TEATRO FENIX —

Rua Dr. José Foz, 554 — Fone, 591

## OS SEIS GUERREIROS

com David Jansen

## ASSASSINATO EM COPACABANA

John Herbert e Maria Petar - proibido até 18 anos

## O Imparcial cumprimenta o Bispo

Terça-feira última nossa re- portagem foi até o palácio Ep-iscopopal, na ocasião cumprimen- tamos S. Excia Revma. D. José de Aquino Pereira, pelo terceiro aniversário de sua posse na Dio- cese de Pres. Prudente. A- companhou-nos o Sr. José Pe-

reira, Diretor Técnico da Fede- ração dos Cegos Laboriosos de Presidente Prudente. Este escla- receu ao Bispo a necessidade de uma paróquia na Vila Indus- trial, em lugar da Capela de Bom Jesus de Pirapora.

Neste sentido, D. José concor- dou, aliás já era pensamento seu visto o grande desenvolvimento daquela Vila.

Para tanto, falta somente que

o Prefeito Municipal faça a de- sapropriação do terreno, o qual já foi de utilidade pública.

Lembramos que há tempos que vimos batendo na mesma tecla, pois, até o ofício de decla- ração de utilidade pública já noticiamos.

E' importante notar o anseio dos moradores do local na cria- ção da Paroquia e construção de um jardim defronte a Igreja

**AZIA!**  
Indisposições estomacais  
Prisão de ventre  
Doenças do fígado  
**Sal de Carlsbad**  
EFERVESCENTE DE GIFFONI

## Declaração

Pela presente, declaro que perdi o Certificado de Propriedade n.º 701.781, expedi- do pela Delegacia Regional de Polícia desta cidade, em data de 10 de julho de 1962, pertencente ao sedan rural de mi- nha propriedade, marca «DKW-VEMAG», motor de 3 cilindros n.º V-022.992, cor caramelo, fabricado no ano de 1962, ficando o mesmo sem efeito algum, visto estar pro- videnciando a 2.ª via.

Presidente Prudente, 2 de julho de 1963.

as.) Kyozi Nagaya  
25-424

## Canos de agua são ainda problemas

Na tarde de sabado, dia 29, tivemos a portunidade de en- trevisar o Prefeito Municipal sr. Luiz Ferraz de Sampaio, no cruzamento da rua Barão do Rio Branco com a Av. Bra- sil, quando estava examinando obras de água.

Na esquina das sitadas arte- rias, um cano de água de 8 po- legadas estourou, devido a alta pressão do moderno serviço de água de Presidente Prudente.

Este tubo faz parte do Colar Distribuidor da cidade, a Prefe- ratura rompeu o asfalto, e viram que o que houve foi a ruptura de um velho cano, que foi ime- diatamente trocado por um no- vo tubo de 8 polegadas.

Demorou cerca de um dia e

meio devido a responsabilidade do serviço, que deveria ser feito cuidadosamente para que tal coisa não acontecesse novamen- te.

A parte alta da Vila Brasil, Rua Barão do Rio Brnco e Rui Barbosa, ficaram durante al- gum tempo sem água.

—+—  
Mercatudo vem aí! Que Será? Ouça hoje às 12,30 horas à Rádio Piratininga e você saberá.

## DECLARAÇÃO

Declaro para os devidos fins que perdi o certificado de registro de estrangeiro n.º 755, sendo a segunda via, nacionalidade japonesa, nascido a 29 de março de 1932, cor u- marela, cabelos pretos e olhos pretos.

Por estar sendo providen- ciada a segunda via decla- ro que a mesma via torna-se sem efeito legal de conformi- dade com a lei.

Por ser verdade firmo o pre- sente.  
Presidente Prudente, 28 de junho de 1963.

as.) Sakai Tomita  
25-405

—OOO—  
Mercatudo vem aí! Que Será? Ouça hoje às 12,30 horas à Rádio Piratininga e você saberá.

## O IMPARCIAL

Roberto Santos  
Diretor

Ophelis A. Françoso  
Diretor-Gerente

Elson Longo  
Secretario

Rafael de Lala  
Redator-Chefe

Mario Peretti  
Chefe de Oficina

REDAÇÃO  
OFICINAS E  
ADMINISTRAÇÃO

Rua Siqueira Campos, 602  
Cx. Postal, 616 - Fone, 540

Representantes

Santos & Santos.  
Publicidade S.A.

EM SAO PAULO  
Mariano de Carvalho 163  
Fone, 34-9161  
RIO DE JANEIRO  
Rua México, 148  
Fone, 22-3279  
End. Telegráfico

## ESSEESSE

## DECLARAÇÃO

Pelo presente, declaro que perdi minha carteira nacional de habilitação de motorista profissional n.º 2.132, pron- tuario 3.255, expedida pela 42a. Circunscrição de Transi- to de Santo Anastacio em da- ta de 19 de dezembro de 1959, ficando esta segunda via sem efeito algum visto estar pro- videnciando a 3.ª via.

Santo Anastacio, 28 de ju- nho de 1963.

as.) Assis Leandro Almeida  
25-402

## Casa de leite para Prudente

Nos proximos dias, em nossa cidade teremos uma casa especializada na venda de leite e derivados.

Esta casa deverá situar-se no centro da cidade, onde será vendido leite pasteurizado da Cooperativa de Laticínios do Vale do Paranapanema, e também queijo, requeijão, do- ce de leite, e outros produtos derivados.

Assim com este estabeleci- mento especializado em ven- da de produtos derivados do leite como há nas grandes ci-

dades do estado, vem Presi- dente Prudente a destacar-se das demais comunas paulistas e melhor servir o povo pru- dentino.

—+—  
Mercatudo vem aí! Que será? Ouça hoje às 12,30 horas à Rádio Piratininga e você saberá.

## PROMOÇÕES TABAJARA "REPRESENTAÇÕES"

R. Dr. José Foz, 531 - Salas 5 e 6 - Cx. 831  
Nova direção à disposição dos amigos e clientes

## Deposito de Sacarias Vasias Ferreira

SEBASTIAO BENTO FERREIRA FILHO

COMPRA E VENDA

Qualquer quantidade de Sacos brancos e de amarelos usados  
Sacos dura Leite, Cereais, Favelinha, Mandioca, Fubá e Algodão  
Sementes de Capim Colonial, Jaraguá e Gordura

Deposito e Escritorio

PRESIDENTE PRUDENTE — AV. CEL. MARCONDES, 1915 — FONE, 1170

Residência: Rua Joaquim Nabuco, 1075 — Telefone, 1178

## Novo melhoramento para Machado

Foram iniciados os traba- lhos de pavimentação sistema torcreti, na semana anterior, na rua Fernando Costa, em sequencia ao já existente.

Os trabalhos são feitos em ritmo acelerado e já estão nas proximidades do Grupo Es-

colar.

Sabe-se que, aproximada- mente 15 mil metros quadra- dos serão pavimentados.

Os blocos de cimento arma- do, são fabricados num barra- ço no terreno do novo Paço Municipal na Praça da Ban-

deira, o qual já se aproxima do seu final.

O operoso alcaide macha- dense, sr. Antonio de Miro Mazzaro empenha-se em de-ixar uma boa folha de servi- ços prestados a coletividade machadense.

# Gasmar S.a.

COMERCIO DE GAZ E APARELHOS DOMESTICOS

## GRANDE VENDA DAKO

FOGÕES DE TODOS OS TIPOS

CONDIÇÕES E PREÇOS ESPECIAIS

UM BRINDE PARA TODOS OS COMPRADORES E

MAIS 2 BUJÕES DE GÁS GRATIS

Rua Nicolau Maffei, 141 - Rua Dr. José Foz, 542

Fones - 155 e 160 — PRESIDENTE PRUDENTE

Concessionaria do famoso

# ULTRAGAZ



ENTREGA RÁPIDA

## Aviso aos homens de negocios

Encontra-se nesta cidade até o dia 6 de julho do corrente, (amanhã), o sr. Loren, técnico da Frontal S.A. — Mecanização Contábeis — para demonstrar a possibilidade de redução de até 70% do trabalho de escrituração contábil, sem o emprego de maquinas e operadores especializados, através do moderno e eficiente sistema de contabilidade automático Frontal. Telefone para 521 ou 833 - Peretti Hotel, solicitando um estudo e demonstração sem compromisso em sua empresa.

25-402

# Espiritas conseguem fundos para construção do Hospital

Na chácara OR, em benefício da construção do Sanatório Allan Kardec, nos três últimos sábados do mês de junho realizou-se Festas Caipiras.

Estas constituíram-se num grande sucesso, visto que, todos os sábados a chácara ficava bastante animada.

A Comissão de construção do Sanatório Allan Kardec, por nosso intermédio, agradece aos proprietários da chácara, aos cooperadores, e especialmente àqueles, que colaboraram doentes mentais.

Continuando na tarefa de arrastar para tão grandiosa obra que é o Nosocômio paracadar fundos para a referida construção, foi posto a venda nesta semana, cartões para o sorteio de um Sinca Chambord, cuja extração será pela Loteria Federal do

Natal.

Estes cartões custam apenas três mil cruzeiros e a Comissão espera contar com os Pru-

dentinos, assim como nos movimentos recadativos já realizados.

## Mocidade Independente reúnem-se em Paraguaçu

Iniciou-se no dia 3 deste mês em Paraguaçu Paulista o II Congresso da Mocidade Presbiteriana Independente da Alta Sorocabana, sendo que prolongar-se-á até o dia 7.

Este conclave reúne delegações de jovens Presbiterianos Independentes de toda a Região da Alta Sorocabana, inclusive de Presidente Prudente.

O programa é dos mais extensos, nele constando o seguinte:

Dia 3 — foi instalado o conclave com Culto Solene às 20 hs., tendo como orador o Reverendo Azor Etz Rodrigues.

Dia 4 a 7 — Nas dependências do Colégio Paraguaçu, serão proferidas palestras aos congressistas pelos Reverendos: Mario do Amaral Novais, Antonio Mario Penha da Igreja Presbiteriana de Presidente Prudente, Sabatini Lahl, Lizias O. Santos, e Abival Pires da Silveira.

No Domingo, dia 7, comemorando o encerramento de tão oportuno conclave religioso, ha-

verá um programa especial.

—+—  
Mercatudo vem aí! Que Será? Ouça hoje às 12,30 horas a Rádio Piratiningua e você saberá.

## PLANTÃO DO TRABALHADOR

ADALBERTO LOPES

Na reunião do Conselho Sindical dos Trabalhadores da Alta Sorocabana, no último dia 31, por proposta do Presidente da Associação Profissional dos Radialistas, foi aprovado por unanimidade o envio de um telegrama ao Ministro do Trabalho e Previdência Social, Senador Amauri Silva.

Este telegrama representando a classe trabalhadora de Presidente Prudente, em nome dos Sindicatos dos Bancários, Motoristas, Comerciantes, Metalúrgicos, Eletricitários, União dos Ferroviários, Trabalha-

dores na Indústria do Calçado, Alimentação, Empresas de Radiodifusão, com mais de 40 mil Trabalhadores, apresenta inteira solidariedade à ação do digno Chefe da Divisão do Trabalho em Presidente Prudente, sr. Celso Gamball.

O texto do telegrama é o seguinte:

«O Conselho Sindical dos Trabalhadores da Alta Sorocabana, representando sindicato dos Bancários, Motoristas, Comerciantes, Metalúrgicos, Eletricitários, União dos Ferroviários, Trabalha-

dores na Indústria do Calçado, Alimentação, Empresas de Radiodifusão, com mais de 40.000 trabalhadores, apresenta neste documento inteira solidariedade à ação do digno Chefe da Divisão do Trabalho em Presidente Prudente oportunidade manifesta repulsa das classes representadas contra ação demolidora de pelegos que pretendem apoderar-se da DRT local para satisfação interesses pessoais e políticos. Confiamos pronta ação vossa.»

(a) Sr. Sérgio Durval Vicentini

Presidente

(a) Sr. Sérgio Durval Vicentini

Secretário

—+—  
Mercatudo vem aí! Que Será? Ouça hoje às 12,30 horas a Rádio Piratiningua e você saberá.

## Igreja será construída na Vila Flôres

Encontrando em contacto com S. Excia. Revma. D. José de Aquino Pereira, fomos informados de que os moradores da Vila Flores, no dia 29 de São Pedro, organizou uma pequena festa cuja renda será empregada na construção da Igreja de São Pedro.

Devemos salientar que a festa foi feita com luz de lampiões e não obstante a isso rendeu mais ou menos Cr. \$ 100.000,00 líquido.

S. Excia. o Sr. Bispo fará no próximo sábado uma reunião com a comissão de construção da Igreja acima refe-

rída, com o intuito de traçar os planos para a obra a ser dada do início da construção.

—+—  
Mercatudo vem aí! Que Será? Ouça hoje às 12,30 horas a Rádio Piratiningua e você saberá.

ta do início da construção.

—+—  
Mercatudo vem aí! Que Será? Ouça hoje às 12,30 horas a Rádio Piratiningua e você saberá.

### DECLARAÇÃO

M. PAULO PERUQUE, brasileiro, solteiro, motorista, residente e domiciliado no Largo Padre Anchieta n.º 114 (Vila Marcondes), nesta cidade de Presidente Prudente, declarou para fins de obter segunda (2.ª) via, que perdi minha Carteira Nacional de Habilitação de Motorista Profissional n.º 066.270, prontuário Geral Único n.º 9.136, expedida em 14 de novembro de 1956, pela 1.ª Circunscrição de Trânsito de Presidente Prudente.

Presidente Prudente, 1.º de julho de 1963.

(a), Paulo Peruche  
25-406

## Ginásio São Paulo

Fundado em 1959

O MAIS COMPLETO EDUCANDÁRIO DA ALTA SOROCABANA

CURSOS: GINÁSIO DIURNO E NOTURNO — NORMAL E TÉCNICO DE CONTABILIDADE — PRIMÁRIO ESTADUAL

Gratuito (1.º, 2.º, 3.º e 4.º anos)

ENSINO EFICIENTE

RUA DR. GURGEL, 560 — TELEFONE, 1286

CX. POSTAL, 296 — PRESIDENTE PRUDENTE

ADMISSÃO: Diurno e Noturno

Corpo docente selecionado e idôneo

Biblioteca selecionada

Completo laboratório de física, química e matemática

Intendência natural

Magníficas praças de esportes

## Viajou o Delegado de Saúde

Viajou para a Capital na última terça-feira, o Dr. Moacir Ribeiro dos Santos, médico-chefe da Delegacia de Saúde de Presidente Prudente, o qual junto à autoridades locais, tratara de assuntos referentes a estabelecimentos médicos prudentinos. Seu regresso segundo fomos informados, está previsto para os próximos dias, onde voltará a exercer suas atividades em Presidente Prudente.

**CARIMBOS**  
Fabricam-se em apenas 24 horas  
Nicolau Mafei, 404  
Anexo ao Elite Salão

**Para Vice - A solução é só uma**  
**Engenheiro Labib TUMA**

# Para uma administração ideal,

## Vote em

# FLORIVALDO LEAL,

## Ação!



## Trabalho!

# PARA PREFEITO MUNICIPAL.

# Guardas Civis tem Centro Social: Nilson Mascarenhas, representante

O Centro Social dos Guardas Civis, (Sessão de Pres. Prudente), iniciou na sede da Subdivisão local um curso de aperfeiçoamento de seus integrantes e que contará com as seguintes matérias, Organização Policial Legislação sobre trânsito, policiamento e relações humanas; Inicialmente o

curso que conta com integral apoio do Comando da Subdivisão, as aulas serão apenas às quarta-feiras das 7,00 às 8,00 horas, podendo futuramente, se às condições o permitirem, haver ou até 3 aulas semanais.

A aula inaugural, sob o tema: «Relações Humanas e Or-

ganização de Grupos Sociais» foi proferida pelo professor Antônio Gervásio Paiva Diniz diretor do Centro Social «José Ribeiro Vilela» SESC e Presidente do Centro Acadêmico «3 de Maio», da Faculdade de Filosofia Ciências e Letras local.

N.R. O Centro Social dos

Guardas Civis de São Paulo é uma entidade nova (um ano), com sede na Capital e que já conta com 8.300 sócios todos, da Guarda Civil excessão aos socios honorarios. Suas atividades visam principalmente, a união da classe, defesa de suas reivindicações aprimoramento do Guarda Civil nas suas atividades funcionais e sociais. Para melhor cumprir as missões a que se propõem, o Centro mantém as mais estreitas, e cordiais relações com entidades, congêneres tais como: Centro Social dos Inspectores da G.C.,

Associação dos Inativos do G. C.e ainda com organizações semelhantes das Forças Armadas e Forças Públicas.

O Centro edita e distribue mensalmente um jornal informativo «O VIGILANTE» cuja finalidade é a de esclarecer a todos os membros da Guarda Civil sobre as atividades desenvolvidas por guardas civis. Recebemos do Sr. Nilson Mascarenhas, representante do C.S.G.C.P. um exemplar de «O Vigilante» e pedimos venha a obter a edição gratuita do órgão, bem como a excelência da matéria informativa, colaborações etc.

Verificamos por outro lado, que «O Vigilante» não se desvenda das reivindicações da classe, tendo críticas e oferecendo sugestões, tudo com linguagem e evada sem qualquer indicio de inimizade e até ao contrário, respeitando e enaltecendo os graduados da Corporação, sendo portanto um jornal simpático à toda classe. Esta de parabens, o co-irmão «O Vigilante» e todo o seu corpo de redatores e colaboradores, como estão de parabens os membros do Centro Social dos Guardas Civis, pela grande conquista obtida.

**Mercadinho vem aí! Que Será?**  
Ouça hoje às 12,30 horas à Rádio Piratiningua e você saberá.

### Não se reuniu o Centro Social

A diretoria do Centro Social São Sebastião juntamente com as Mensageiras do Amor Cristão, que estava programada para a noite da ultima segunda-feira por motivo de não comparecimento de número suficiente, foi adiada.



### PILOGENIO

#### Declaração

Declaro que foi extraviado o certificado de propriedade do veículo marca Willys Overland, motor B.061.062, ano 1961, cor azul, cujo certificado é de n.º 716042 exp. em 6-11-1962, pela Delegacia de Polícia de Pres. Bernardes.

Fica portanto sem qualquer efeito, visto estar providenciando nova via.

Presidente Bernardes, 3 de julho de 1963.

(...as.) Noé Ferreira ... 25-426

**Mercadinho vem aí! Que será?**  
Ouça hoje às 12,30 horas à Rádio Piratiningua e você saberá.

## Gesto louvável: atiradores doam sangue à Santa Casa

A diretoria da Santa Casa de Misericórdia de Presidente Prudente, afirmou a reportagem que está muito contente com o procedimento da população prudentina, a qual esta cooperando de um modo especial no fornecimento de sangue àquele estabelecimento médico, o qual graças a isto pode salvar as vidas de muitos doentes.

Adiantou-nos também, que,

Se o seu problema é irrigação...  
**GOODYEAR TEM O QUE VOCÊ PRECISA**  
MANGUEIRAS  
**GOOD YEAR**



- Alta resistência às intempéries, sol e chuva.
- Tipos para sucção com reforço de arame e para pressão com carcaça de tecido de rayon.
- As mais duráveis.

**Cia. Fabio Bastos**  
COMÉRCIO E INDÚSTRIA  
Rua Felício Tarabay, 848 - Cx. Postal. 426  
Tel.: 139 - End. Telegr.: NIFAF - Presidente Prudente

## Anteprojeto de Código do Trabalho

São Paulo — Interpress — Na foi apresentada pela Delegacia do Interior, recentemente realizada em São Caetano do Sul, foi objeto de apreciação o anteprojeto do Código do Trabalho que introduz modificações na legislação trabalhista em vigor, assunto ventilado na tese

### Mercadinho vem aí! Que Será?

Ouça hoje às 12,30 horas à Rádio Piratiningua e você saberá.

Ficando portanto para a primeira segunda-feira do mês vindouro.

**Mercadinho vem aí! Que Será?**  
Ouça hoje às 12,30 horas à Rádio Piratiningua e você saberá.

para fazer mais doce o seu lar...  
**açúcar TAMOYO**

A pureza e a alta qualidade do Açúcar Tamoyo fazem docas e bolos muito mais gostosos.

**açúcar TAMOYO**  
POUCO, POUCO ADOÇA MUITO  
Produto MORGANTI da Refinadora Paulista S.A.  
70 ANOS NA REFINAÇÃO DE AÇÚCAR  
Rua Formosa, 367 - 18.º - São Paulo  
Vendas: Tels. 33-2157, 34-6828, 34-0518

**TRANSPORTADORA São Vicente S/A**  
Transportes rápidos em Auto-Caminhões entre Rio de Janeiro - São Paulo - Nordeste - Alta Paulista - Araraquense

**O MAIS ALTO PADRÃO EM TRANSPORTE, A SERVIÇO DO COMÉRCIO E DA INDÚSTRIA EM GERAL DE P. PRUDENTE**

**ORGANIZAÇÃO — RAPIDEZ — EFICIENTE**

**MATRE:** RUA DOS ALPES, 191. TELEFONES, 38-6677 e 32-7613 SÃO PAULO

**FILIAL:** RUA SANTOS LIMA, 5.C TELEFONES, 48-6880 e 28-4354 RIO DE JANEIRO

**AGENTE:— ADIB JORGE TANNUS**  
Rua Djalma Dutra, 332 - Telefone 1305

## Festa caipira dos presbiterianos

Sábado passado, dia 29, realizou-se na Cantina do Lago, (uma Festa Caipira, em benefício da obra de construção do Templo da Igreja Presbiteriana de Presidente Prudente, a qual contou com a presença de mais de 300 pessoas. Esta festa foi uma promoção da Sociedade Auxiliadora Feminina dessa Igreja. Foi mais uma realização para arrecadação de fundos para a obra do Templo que

será uns dos mais belos da Alta Sorocabana.

### Atenção Lavradores

Vendemos rolo de arame farpado com 400 metros, importado, pagamento à vista, posto em Presidente Prudente em 8 dias, pelo preço de Cr\$ 3.600,00.

Representante na região sr. Adib Jorge Tannus, rua Djalma Dutra, 342 — Telefone, 1305.

**UMA PERFEIÇÃO**

**...UM PISO DE LADRILHO SÃO CAETANO**

em produto exclusivo de  
**CERÂMICA SÃO CAETANO S.A.**

escritório: Av. Paulista, 2.073 - 1.º - tel. 33-7146 - (Conj. Nacional)  
S. J. A. S. R. Augusto, 1.825 - tel. 80-2121 R 32 - (Conj. Nacional)  
Rua 3 de Setembro, 48 - tel. 52-2439 - São Paulo

Antonio Ferreira Amaro - Rua Tte. Casimiro Dias, 136

**ASMA**  
RECICLADA  
**PO INDIANO**  
MOLHO ESPECIAL  
COTAS INDIANAS CIFFONI

# Banda Mirim do Grupo Escolar do Jardim Paulista quer uniforme

Inciciou-se ha um mês a campanha para compra de uniformes e instrumentos para a Banda Infantil do Grupo Escolar Rural João Franco de Godoy. O orçamento para tal campanha foi calculado em mais ou menos Cr\$300.000,00. Estão à frente deste movimento: O Diretor do Grupo Sr. Joaquim Elisio Mendes; Vicente Paulo, Pedro de Paula Nunes e Adolfo Arruda Campos.

Essa farda compreende: calça, paletó, sapato, meia, camisa, gravata, e quepe.

**Figuras**  
A Banda é composta de trinta figuras, sendo que as idades variam de sete a quinze anos. Ramon Gomes é o maestro da Banda e temos prova nítida de seu trabalho

eficiente, pois, as apresentações desta tem agradado imensamente o publico. Neste segundo semestre estão programadas excursões para São Paulo e Rio de Janeiro. Destacamos aqui o auxilio do Prefeito Municipal, na remuneração do maestro e também o auxilio em outros problemas surgidos desde a fundação da Banda Infantil.

14 de Setembro

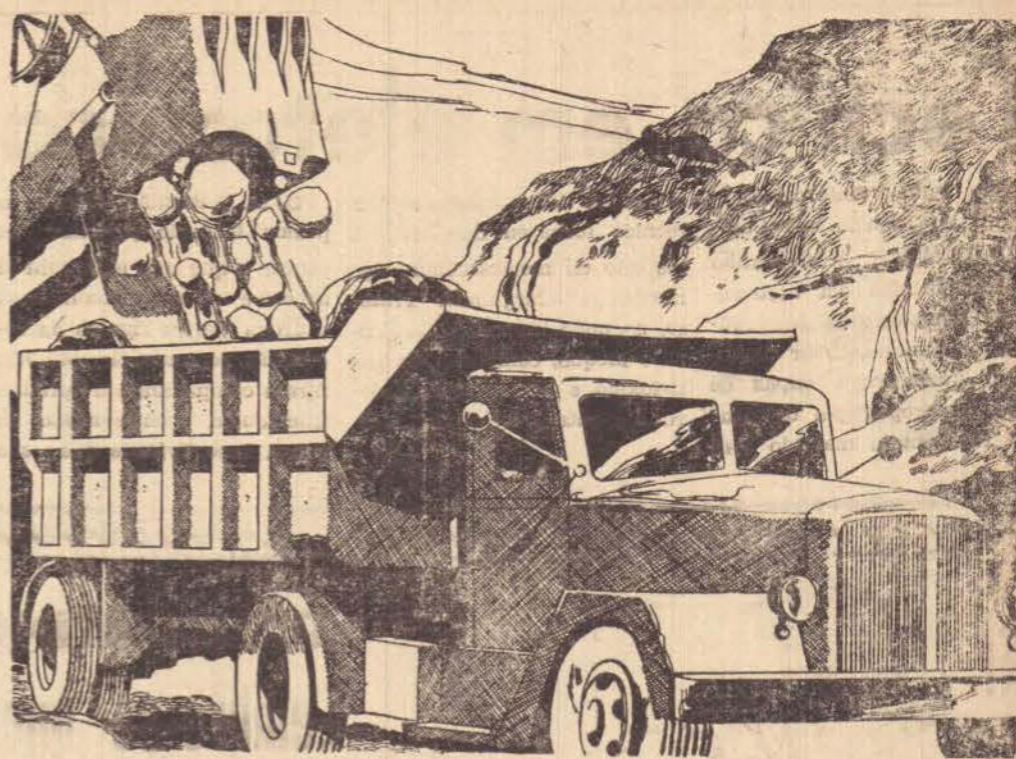
Esta Banda foi fundada em catorze de Setembro de 1962, portanto aniversaria junto com a cidade.

Em setembro, no dia da fundação da cidade e também da Banda, estarão estreando o novo uniforme.

Em suas apresentações tem arrancado do publico calorosos aplausos, tanto em nossa cidade como em outra que já se apresentaram.

Os dirigentes da Banda solicitam a colaboração financeira daqueles que ainda não tiveram o privilegio de colaborar com os meninos, que lutam com dificuldades, e que possuem talento.

Aos dirigentes e membros da Banda os nossos parabens, pelo esforço, o qual esta recompensado, pois, em todas as suas apresentações são bastantes aplaudidos.



ISTO É VERDADE...

Segunde pesquisas oficiais, o Brasil ocupa o primeiro lugar no mundo em reservas de minério de ferro. As reservas conhecidas atingem 65 bilhões de toneladas, representando cerca de 35% das reservas mundiais. Segundo esses mesmos estudos, as mais importantes jazidas de ferro se situam em Minas Gerais, Mato Grosso, Goiás, Bahia e o Território do Amapá.

ISTO TAMBÉM É VERDADE

Preferido por muitos milhões de fumantes em todo o Brasil, graças à excelente qualidade de seus fumos, CONTINENTAL é o cigarro líder de país.



# Continental

uma preferência nacional ● CIA. DE CIGARROS SOUZA CRUZ

## BAR E MERCEARIA DO BOSQUE

Filial da Cerealista Prudentina Ltda.

UM EMPORIO PARA SERVIR AS DONAS DE CASA  
TELEFONE PARA 1215  
Que a entrega será a domicilio

GENÉROS DE PRIMEIRA NECESSIDADE, LAZARIAS FINAS, BEBIDAS NACIONAIS E ESTRANGEIRAS LATICÍNIOS EM GERAL

As suas ordens com os melhores preços da praça

Rua Major Felício Tarabay, 227



Faça do rádio seu companheiro de todas as horas!



conheça nos revendedores autorizados as características de qualidade dos rádios e fonógrafos de linha



o marca da atualidade!

**ZILOMAG S.A.**  
INDÚSTRIA ELÉTRICA  
VENDAS EXCLUSIVAMENTE A REVENDEDORES AUTORIZADOS  
R. Adolpho de Carvalho, 270  
Telefones: 31-0674 31-1522  
Linha 1 "ZILOMAG" - São Paulo

## Santa Casa de Misericórdia em Alvares Machado

Com início da Missa Campal, às 9,30 horas do dia 29 passado oficiada pelo Reverendo Padre Ladislau Obóra, e assistida por uma grande massa de populares e autoridades constituídas do Município que compareceram ao ex-campo do Clube Bandeirantes para presenciar e tomarem parte no lançamento da pedra fundamental do Hospital da Santa Casa de Misericórdia, teve início as solenidades proclamadas.

Inicialmente, o sr. Sebastião Antonio Pereira, Presidente da Diretoria Pró-Construção do Nosocomio, fez expressiva alocação secundado pelo sr. Faud Maluili que representando o Rotary Clube local e o seu Presidente sr. Vicente Dias Garcia, enalteceu o trabalho da Diretoria e que o Rotary Machadense estaria auxiliando nas diversas maneiras possíveis para a concretiza-

ção dessa necessidade, a da construção do estabelecimento hospitalar.

O Padre Ladislau Obóra, deu a benção e também fez breve significativo para locução.

Deixado palavra livre pelo Presidente da Diretoria, fez expressivo discurso o sr. Alcídio Cabam que muito aplau-

diu deu finalização ao solene ato do lançamento da pedra fundamental do Hospital da Santa Casa de Misericórdia de Alvares Machado.

Mercatude vem aí! Que Será?

### Declaração

Pela presente, declaro que perdi minha Cédula de Identidade, Registro Geral n.º 2.210.091, expedida em São Paulo - SP, em data de 15 de outubro de 1956, ficando a mesma sem efeito algum, visto estar providenciando a 2.ª via.

Presidente Prudente, 3 de julho de 1963.

as.) Tadan Wakate  
25-423

Mercatude vem aí! Que Será?

São Paulo — Interpress — De 24 a 28 do corrente, realizar-se-á em São Paulo, a) II Convenção Nacional de Pesos e Medidas, que terá por sede a Federação e Centro das Industrias do Estado de São Paulo. A instalação do certame será realizada durante solenidade a realizar-se às 17 horas do dia 24 proximo,

### DECLARAÇÃO

A firma Pinheiro Guimarães S.A., comunica a todos os clientes e amigos que por desconhecimento de ordens foi protestada uma duplicata da firma Kenkete Toda, residente a rua Bandeirante, 22, na cidade de Alvares Machado, no valor total de Cr\$ ..... 117.351,50.

Declaro também que a firma Kenkete Toda continua a merecer todo o crédito.

as.) Luiz Adão Costa  
25-408

### DECLARAÇÃO

Pela presente, declaro que perdi e Certificade de Propriedade n.º 708.723, expedido pela Delegacia Regional de Polícia desta cidade, em data de 18 de fevereiro de 1963, pertencente ao meu automóvel marca «VOLKSWAGEN», motor de 4 cilindros n.º 1-0259.173 cor azul claro, fabricado no ano de 1961, ficando o mesmo sem efeito algum, visto estar providenciando a 2.ª via.

Presidente Prudente, 1.º de julho de 1963.

as.) José Beato Sobrinho  
25-408

## II Convenção Nacional de Pesos e Medidas

no salão nobre "Roberto Simon sen", no Palacio Mauá, nesta Capital.

Funcionará durante a II Convenção Nacional de Pesos e Medidas comissões técnicas que estudarão os seguintes assuntos: gases liquefeitos, bombas de gasolina, balanças e pesos, por tarias do IPM e Legislação Meteorologica.

Os participantes do certame deverão visitar também o Instituto de Pesquisas Tecnológicas

da Cidade Universitaria desta Capital.

## Empresa de Onibus

Vende-se, na cidade de Campo Grande, Mato Grosso, uma bem montada empresa de onibus, com oficina propria e uma frota de 11 veículos de várias marcas, empregados no serviço de transporte coletivo urbano e suburbano naquela cidade.

Preço a combinar. Informações nesta redação  
35-431

## USINA DE LATICÍNIOS VALE DO PARANAPANEMA

### Leite Pasteurizado

distribui a população prudentina, para consumo diário, o mais rico e nutritivo alimento.

Não necessita ser fervido, pois já passa processos especiais, conservando todo o seu poder de pureza

em garrafas com fecho inviolável.



## Feira de Bogotá

São Paulo — Interpress — O sr. Mario Lino Aristizabal, coordenador da IV Feira Internacional de Bogotá e o sr. Jaime Es guerra, membro da Bolsa de Bogotá estiveram em visita ao Departamento de Comercio Exterior da Federação das Industrias do Estado de São Paulo.

Na oportunidade, os visitantes prestaram informações pormenorizadas a respeito da Feira que se realizará de 30 de agosto a 15 de setembro proximo, na Colombia. Esclareceram ser esta a IV Feira Internacional e a Primeira da Zona Latino Americana de Livre Comercio e que

o certame conta com comitê diretivo integrado pelos ministros de Relações Exteriores, Fazenda e Credito Publico, do Fomento e de figuras representativas do comercio e da industria da Colombia.

Mercatude vem aí! Que Será?

# Toyama

## Bar e Restaurante

Higiene Absoluta

serviço à Lacarte

COZINHAS

Pizza Napolitana

BRASILEIRA — PORTUGUESA — ITALIANA

Bar — Sorveteria — Bombonieri

O MAIS COMPLETO E BEM MONTADO DE PRÉS. PRUDENTE

Rua Tte. Nicolau Maffei, 510 - Fone, 88

# Tecnico em eletronica descobre droga contra cancer

São Paulo (Interpress) — Esteve no Palácio dos Campos Eliseos o sr. Sebastião Moraes, tecnico em eletronica do Ministério da Aeronautica, que anunciou ter descoberto uma droga capaz de evitar a propagação do cancer. No contato mantido com

O sr. Sebastião Moraes afirmou ter sido portador de cancer e que mal extinguiu-se depois e intenso trabalho com a droga. Varias figuras da sociedade, segundo ele, também foram completamente curadas. Queixou-se, o entrevistado, da pouca receptividade que sua

descoberta vem registrando nas esferas oficiais e assegurou que se os governos federal e estadual concedessem recursos para a fabricação do

Paulo, estaria totalmente belado em menos de 3 anos. Paulo, o VIII Congresso Brasileiro de Cirurgia. O programa consta de simposios, mesas redondas, conferencias e

Paulo, estaria totalmente belado em menos de 3 anos. Paulo, o VIII Congresso Brasileiro de Cirurgia. O programa consta de simposios, mesas redondas, conferencias e

varios cursos de especialização, que estarão a cargo de eminentes autoridades no assunto.



## PRUDENTINO: EIS O SEU GUIA MEDICO

### Lembre-se que o Médico é o seu maior amigo

Prometo que ao exercer a arte de curar, mostrar-me-ei sempre fiel aos preceitos da honestidade, da caridade e da ciência; Penetrando no interior dos lares, meus olhos serão cegos, minha lingua calará os segredos que me forem revelados, o que terei como preceito de honra; Nunca me servirei de minha profissão para corromper os costumes ou favorecer o crime. E se cumprir este juramento com fidelidade, goze eu para sempre a minha vida e a minha arte com boa reputação entre os homens. Se o infringir ou dele me afastar, suceda-me o contrário. Hipócrates (355 a C)



### Dr. Odilo Antunes Siqueira

OPERAÇÕES — DOENÇAS DE SENHORAS — PARTOS  
CONSULTORIO

Avenida Gel Marcondes, 1225 — Fone, 1279  
Residência: TELEFONE 550

### DR. NOBUYOSHI AKINAGA

Médico — O.E.M. 9211  
Ex-Cirurgião residente do Hospital das Clínicas  
Associado do American College of Surgeons.  
OPERAÇÕES DE ADULTOS E CRIANÇAS  
PARTOS — MOLÉSTIAS DE SENHORAS  
Atende-se dia e noite  
CONSULTORIO: CASA DE SAUDE «DR. UCHIDA»  
AVENIDA MANOEL GOULART, 502 — TELEFONE, 150  
RESIDENCIA: RUA JOAQUIM NABUCO, 1153 — TELEFONE, 06

## CLINICA NOSSA SENHORA APARECIDA

DOENÇAS DO CORAÇÃO —  
HIPERTENSÃO — ELETROCARDIOGRAFIA  
**DR. PAULO N. SOUZA**  
Cardiologia

**DR. HEDO GONÇALVES**  
ORTOPEDIA — TRAUMATOLOGIA

Consultório: AVENIDA BRASIL, 504 — TELEFONE, 1103 — Cx. POSTAL, 872 — PRES. PRUDENTE

LABORATÓRIO DE ANÁLISES  
ANÁLISES CLÍNICAS — BACTERIOLOGIA —  
VACINAS AUTOGENAS — METABOLISMO  
BASAL  
**DR. J. F. TOGNOLI**  
Consultório:  
RUA DR. GURGEL 208  
CX. POSTAL 690 - FONE 857

**Dr. ENNIO BOTELHO PERRONE**  
Especialista em Cirurgia Geral pela A.P.M.  
DOENÇAS EM GERAL  
MOLÉSTIAS GENITO-URINARIAS  
Consultório: RUA DR. GURGEL N.º 543  
(esquina Av. Coronel Marcondes) — Fone, 1079  
Residência: AV. WASHINGTON LUIZ, 981  
TELEFONE, 1079

Casa de Saude Santa Maria  
DIRETOR  
**DR. GABRIEL COSTA**  
CIRURGIA — MATERNIDADE  
ELETROTERRAPIA — RAIO X  
RUA DR. GURGEL, 442 - FONE, 99  
CX. POSTAL, 54 - P. PRUDENTE

**DR. LINCOLN FERNANDO MENDES**  
Cardiologia  
Medicina interna — Cardiologia — Exame  
cardio-vascular completo com Eletrocardiografia — Fonocardiografia — Ausculta cardiaca  
eletronica e Radioscopia — Estudo preventivo da arteriosclerose e orientação dietética em conexão com o Instituto de Cardiologia do Estado de São Paulo.  
RUA MAJOR FELICIO TARABAY, 419  
TELEFONES, 791 e 999

**DR. MOACYR CESTARI**  
Obstetricia  
Cirurgia Geral — Ginecologia  
**DR. JOÃO ANTONIO VOZZA**  
Laboratório de Análises  
**DR. OSVALDO G. MALDONADO**  
Clínica de Crianças  
**DR. MARIO BUZZI FILHO**  
Aparelho Digestivo — Clínica Geral  
**DR. AJAX GONÇALVES**  
Anestesia  
**DR. ARMANDO DREYER**  
**DR. CLAUDOMIRO ALBERTÃO**  
Oculista

# PRONTO SOCORRO



## Hospital e Maternidade São Luiz

Médico de Plantão permanente — Transfusões de sangue — Oxigênio — Hidratação — Fraturas e Traumatismos — Remoções com Ambulância.  
R. DR. GURGEL, 101 — Tel. 1171 e 1172 — Cx. Postal 777  
PRESIDENTE PRUDENTE

**DR. RUY DUTRA BARROSO**  
Endoscopia Per-Oral — Otorrino  
Laringologia  
**DR. ADONIRO CESTARI**  
Cardiologia  
**DR. ENNIO BOTELHO PERRONE**  
Cirurgia Geral e Urologia  
**DR. KIURO HIRATA**  
Cirurgia Geral  
**DR. ALCEU M. CARVALHO JR**  
**DR. DOMINGOS MILANO FILHO**  
Radiologia Clínica  
**DR. ALFREDO MARTELLA**  
Doenças Nervosas

### Dr. Geraldo Marques Fernandes

Psiquiatria - Clínica do Sistema Nervoso  
Clínica especializada no tratamento das doenças nervosas e mentais sem internação  
Tratamento de engorda, emagrecimento e do envelhecimento precoce  
RUA DR. GURGEL, 198 (Ex-Nilo Peçanha)

### Dr. Cidônio Lemos Jardim

MÉDICO - CRM 6784  
CLINICA GERAL - E DE SENHORAS ELETRICIDADE MEDICA  
Rua Ribeiro de Barros, 1673 (frente ao Edif. do Correio) - Fone, 1135

## HOSPITAL E MATERNIDADE NOSSA SENHORA DAS GRACAS

Operações — Raio X — Ginecologia — Cirurgia — Obstetricia  
Diretor Proprietário: **DR. ODILIO A SIQUEIRA**  
**DR. LUIZ GERALDO I. ELIAS**  
Cirurgia Geral Moléstia de Senhoras  
**DR. ABEL DE FREITAS**  
Dermatologia Radioterapia  
**DR. NELSON C. MARCHESE**  
Cirurgia Geral  
**DR. DOMINGOS MILANO F.**  
Radiologia  
**DR. ALCEU M. CARVALHO F.**  
Radiologia  
RUA DR. GURGEL, 715 (esquina Ribeiro de Barros) — Telefones: 1277 - 1278 — Cx. POSTAL, 135 — PRESIDENTE PRUDENTE

# Considerações sobre "O Cabeleira"

FILME EM QUE APARECE MARLENE FRANÇA — A MENINA QUE SAINDO DE MARTINOPOLIS, DEMONSTRANDO EM SÃO PAULO, SUA GRANDE VOCAÇÃO ARTÍSTICA — Reportagem de Paulo R. Pinto

«No caminho do bem ou do mal, a vida só é digno de um herói, e a morte a sua glória maior»



Marlene França, numas das cenas, do «O Cabeleira» filme em que se destaca como artista principal

Por uma feliz coincidência, encontramos com Marlene França em São Paulo, ficamos comovidos de ver a canoura de seu rosto angelical, quando falamos de Martinópolis, sua terra de São Paulo, (como ela mesma proclama) queria saber detalhes e mais detalhes, sobre a cidade, sobre as pessoas, os caminhos e as árvores. Falei-lhe de tudo e inquiri a respeito de sua vida e informei-me de suas andanças por estes braços afóra, onde ela por via de sua carreira como estréia de cinema que é, tem visitado.

Marlene vai, bem sim senhor, obrigado. Sim, muito bonita, culta, talentosa e nada vulgar. — Ah! quanto isso não sei. A única coisa que não pergunto as pessoas é sobre dinheiro. Informo-lhe porém, que a Marlene tem além de tudo, determinação e um altivo despreendimento por essa coisa a quem chamam de vil metal, tão a gosto dos mercenários.

Como ia dizendo, no outro dia visitei-a e ao seu marido, o cineasta Milton Amaral. Na conversa veio a balla «O Cabeleira» — filme no qual Marlene se destaca com todo o fulgor de seu talento artístico e Milton Amaral, desenvolve a sua inegável capacidade de bom diretor. Explicou-me ele, quais as circunstâncias afrontadas e desafiadas para conseguir essa película que brevemente estará suscitando aplausos e críticas de todo o Brasil. Falou-me do roteiro do filme e contou-me mais ou menos o desenrolar da história.

como a própria força que o Joaquim, que se apresenta destino emana, pretende dirigir a vida do filho, que deve trilhar o mesmo rastro fixado por seus antepassados — rastro de ódio, sangue e dor, e legar ao jovem a chefia do bando para que possa ser completamente sua missão na terra.

José procura desprender-se das malhas tecidas pelo pai, tendo como alento — a esperança nas forças contrárias positivadas pela mãe e pelo amor de infância.

Cédo, porém, esses élos podiam reconduzir José a uma vida de paz e tranquilidade são rompidos, e sem outro apoio, ele volta ao domínio dos pais e se entrega ao amor de Edite. Mas esse novo amor não transcende e não lhe traz felicidade alguma. Pelo contrário — ajuda o homem a preparar o seu próprio túmulo.

Edite nasceu e cresceu no ambiente másculo do bando. Vive sem ilusões, e a morte para ela, apenas se apresenta como uma nova barreira à ser transposta e vencida dignamente. Porta-se como homem e procura esconder a feminilidade que lhe pode atraí-lo e consequentemente — destruir. Sem correspondência nos termos em que coloca o amor, detesta ainda mais o que ainda lhe faz mulher, e joga todo o seu ódio contra o mundo, tornando-se cada vez mais cruel e mais sangüinária. Longe dos outros porém, ela se refaz das árduas campanhas, entregando o seu corpo aos Deuses na nácia.

«O argumento se inspira no romance de Francisco Travenço, mas não tem a preocupação de fixar época, tempo e lugar, no desenvolvimento da ação, e de partida — procura estabelecer como tema principal — a inutilidade da vida e a grandeza da morte.

O destino cruel e impáccavel e a maldição que aniquila todos os sentimentos, são as forças maiores que conduzem os homens a um pre-destinado fim, sem lhes dar possibilidade de fuga ou renúncia.

Os vales e as colinas são trevas onde se degradam os grupos antagonísticos, em heróicas batalhas sem fim. A terra exige o sacrifício humano e se embebe do sangue que iguala todos os nomes, para simente na morte lhes dar — a recompensa final, que é o encontro da luz e a ameaçada paz.

Paralelamente se desenvolve o conflito entre Joaquim Gomes e seu filho José, cognominado «O Cabeleira», e nesse duelo entre o que se pode chamar de o bem e o mal, onde não há vencedor nem vencedor, pontifica quase sempre a neutralidade da personagem de Edite, completamente livre de influências, para transmitir o ridículo de tudo.

força das águas e no calor do sol.

O Sangue se responsabiliza pela tragédia do Cabeleira. É o elemento que descontrola à sua mente e cria nele a obsessão doentia de matar, semeando a destruição e implantando a desordem.

Joaquim, quando vê — a força que ele próprio procurou desencadear, voltada contra si, sente-se plenamente justificado. No duelo mortal entre pai e filho, sabe que se José conseguir destruí-lo, estará definitivamente apto para cumprir sozinho o seu destino. Este, porém, interrompe a pórta para aos dois — morte mais transcendente.

E o sangue, por fim, se encarrega de trazer para um e para outro, e para todos — a redenção final.

Brevemente estaremos publicando fotografias das cenas do filme. Primeiramente expô-las-emos em nossa redação quando anunciaremos o lançamento do Filme aqui e em Presidente Prudente. Sim, «O Cabeleira» — será em primeira mão, após São Paulo, exibido em Martinópolis e Presidente Prudente, ocasião em que teremos como certas as visitas dos seus principais integrantes: Marlene França, Milton Ribeiro, Hélio Souto, Ruth de Souza, Francisco Egídio e o diretor Milton Amaral.

(transcrito do jornal «A Gazeta» de Martinópolis).

Mercatado vem aí! Que Será? Ouça hoje às 12,30 horas a Rádio Piratininga e você saberá.

limpa conserva lustra

óleo de

## PEROBA

DISTRIBUIDORES EM SÃO PAULO ROLIM MORAIS S. A. TEL. 9-3490 - Ca. POSTAL 2070

Armazem de 4.608 m<sup>2</sup>. Melhorias na CAGESP vão beneficiar as lavouras

Segundo apurou nossa reportagem, obtivemos o seguinte resultado da safra de milho na CAGESP, do dia 11 de março, a 1.º de julho de 1963:

Milho recebido e armazenado pela CAGESP kg.	4.735.485
Milho embarcado para S. Paulo	634.998
Saldo total do milho armazenado kg.	4.118.487

A Companhia de Armazens Gerais do Estado de São Paulo informou também que estarão prontos no fim desta semana seus quatro secadores. Este aparelho secará quinze toneladas de milho por hora.

Fomos também informados que, na CAGESP que no decorrer deste mês, estará sendo iniciada a obra de construção de mais uma repartição, que será incluída no conjunto de seus armazens gerais. Esta benfitoria será para a armazenagem, e ocupará uma vasta área de 4608 metros quadrados.

### VITAPHOSPHAN

Elíxir com vitaminas B1, B2, B6, P.P. Cálcio e Fósforo

TÔNICO DO CÉREBRO  
TÔNICO DOS MÚSCULOS  
TÔNICO DOS NERVOS  
TÔNICO DO CORAÇÃO

Pedidos: S. Paulo C.P. 3.764  
Tel. 32-3507 • Rio - Tijuca C. P. 4 - Tel: 48-3087

## Radialista Ivo de Almeida

Vai trabalhar na Rádio Piratininga de Presidente Prudente, o Radialista Ivo de Almeida, que já militou no Rádio Matogrossense, pontificou nos 3 emissoras de Curitiba, em Campo Grande, Aquidauana e Tres Lagoas. Ivo vai funcionar no Departamento de Esportes da Caçula, onde espera agradar o público radio-ouvinte prudentino.

## Sergio Antonio é o Presidente de honra da Associação dos Radialistas

Diretores da Associação Profissional dos Radialistas estiveram em contacto com o radialista Sérgio Antonio, ex-presidente dessa entidade de classe, quando fixaram data para a entrega do diploma de Presidente de Honra da Associação dos Radialistas, que foi conferido pela classe do ex-presidente da organização dos homens do rádio. — oOo — Mercatado vem aí! Que Será? Ouça hoje às 12,30 horas a Rádio Piratininga e você saberá.

## Haroldo Fusco na Difusora

O popular animador de auditórios do rádio prudentino, Haroldo Fusco, está atuando, desde esta semana, na Rádio Difusora de nossa cidade, após ter permanecido um ano e meio no cast da Rádio Presidente Prudente. Haroldo Fusco irá comandar, na emissora tradicional, todos os programas de auditorio, tendo organizado a produção de um programa dos bairros, que vai entrar no ar em breves dias.

PARA VICE-PREFEITO A SOLUÇÃO É SÓ UMA ENGENHEIRO LABIB TUMA

## CONCURSO PARA NOME DAS TERMAS

DANTE NOTARI, CANDIDATO A VEREADOR, LANÇA UM CONCURSO PARA QUEM SUGERIR O MELHOR NOME PARA UMA CASA DE BANHO «SAUNA», DE SUA PROPRIEDADE, EM CONSTRUÇÃO, PEGADO AO TENIS CLUB, NUMA ÁREA DE 2.500 mtsq. O PREMIO E O MAPA ESTÃO EXPOSTOS NA LIVRARIA GODOY. DEVE INICIAR COM TERMAS DE ..... PODE SER DE ORIGEM TUPY-GUARANY E SUGESTIVO A AGUAS, CALOR, A REGIÃO, ETC. ESCRIVER PARA ESTE JORNAL A: DANTE NOTARI, CANDIDATO A VEREADOR 25-425

## COMUNICADO

CESAR AUDI S.A. jubilosamente comunica os seus destintos fregueses e público em geral que a General Motors do Brasil, completou dia 2 de julho a fabricação de quinhentos mil Refrigeradores «FRIGIDAIRE» no Brasil. Agradece os seus amigos fregueses e público em geral pela magnífica cooperação e preferência na compra dos afamados Refrigeradores «FRIGIDAIRE». 25-427

## COMPRA-SE

Uma Pensão com 20 ou 30 camas — Salas de Refeição nas proximidades do centro — Propostas no endereço: Rua João Goulart, 678, das 18 às 20 horas.

## Motivo mudança Aluga-se urgente

Uma fina residência à rua São Sebastião, esquina com a Tocantins. Parte Superior contém: 3 quartos, sala, copa, cozinha, e dependências sanitária completa; garagem e quintal arborizado. Vende-se também o prédio, cuja parte térrea contém 2 salas com ótima renda. Os interessados deverão tratar diretamente com MARIO MOREIRA, (Alfalarista) à rua Dr. Gurgel n.º 348, no horário comercial, ou no local. 25-426

SUL AMERICA

DIPLOMA DE

COMPANHIA NACIONAL PARA FAVORECER A ECONOMIA

CAPITAL REALIZADO DE 200.000.000

NO DIA 30 DE JUNHO

### SORTEIO DE

JUNHO, 1963

P G L  
D T A  
I O K  
O J Z  
J B M  
D F E

O pagamento do Capital garantido será feito imediatamente

SUA DO E. DE S. PAULO  
15 de Novembro, est. Anchieta  
R. Sulacap - São Paulo

CALCULA-SE que uma só mosca pode carregar 4.400.000 micróbios em sua superfície e até 28.000.000 de micróbios no seu tubo intestinal.

# Exportora

## Credenciado o "Bufalão" está em Guarã para cumprir mais um compromisso

Na tarde de sexta-feira, a comitiva da Prudentina, em ônibus especial contratado à empresa Brasília de nossa cidade, deixou a capital da Alta Sorocabana, rumo ao "Vale do Paraíba". Consoante é sabido, na tarde de hoje o Tricolor terá dura incumbência dentro do certame da especial ao enfrentar a Esportiva lá na longínqua Guaratinguetá. O quadro local, de muito embora não esteja de todo bem dentro do certame, no domingo passado, preliando na cidade de Campinas frente ao Guarani, colheu um esplêndido resultado ao empatar pelo escore de 3x3. Por seu lado, o

quadro da Prudentina, vencido ao Noroeste em Bauru e cumprindo a emocionante performance, que cumpriu frente ao Esporte Clube Corinthians, está credenciado a conseguir um bom resultado no "match" de hoje. O quadro para o embate desta tarde deverá ser o mesmo dos dois últimos cotêjos. Clóvis e Claudio que estiveram de fora, deverão continuar, em vista das grandes atuações de seus substitutos, Tomaz e Zé Maria respectivamente. Enfim, preliminarmente, se anuncia mais uma grande jornada do quadro de nossa cidade

Aguardemos, torcendo para que a para que, marque definitivamente de certo e que o quadro vamente, sua nova etapa devolte com uma vitória maiuscul tro deste certame.

## O IMPARCIAL

Diário Matutino da Alta Sorocabana  
Presidente Prudente — domingo, 7 de julho de 1963

## O Satélite perdeu

Conforme foi amplamente noticiado pela imprensa de nossa cidade, na noite de quinta-feira última deu-se a decisão final de uma série de três partidas que vinham disputando estas duas equipes, em busca da conquista do riquíssimo troféu: «PAULO ALBERTO DE OLIVEIRA». A final, a

sorte (sorte sim senhor) sorriu para os rapazes do Banco do Estado, que conseguiram estabelecer 4x3, em partida realmente dramática. Quando do término do encontro, várias solenidades foram registradas, tendo o Sr. Paulo Alberto de Oliveira, recebido das mãos da Sra. Laura Arranha, o troféu e em seguida, passando-o para seus legítimos ganhadores. Parabéns ao Satélite pela forma como aceitou o revés, para seus legítimos ganhadores. Parabéns ao Banespa (momento deste redator) pela grandeza do triunfo alcançado.

Mercatudo vem aí! Que Será? Ouça hoje às 12,30 horas à Rádio Piratininga e você

## HOJE EM BIRIGUI...

Na tarde de hoje, o quadro da cidade de Birigui (que contratou vários elementos dos quadros inferiores do Corinthians) estará tendo pela frente, em partida de caráter amistoso, o Corinthians de nossa cidade, talvez, seja este um dos últimos compromissos amistosos do quadro de Coutrim, em vista de que, é pensamento da diretoria, após este prélio, cessar os compromissos até a abertura do certame da primeira divisão. No prélio de logo mais duas experiências, serão introduzidas

uma delas, será Maurinho que é provindo do Nacional da capital e a outra, trata-se de Zadinha, elemento de que por muito tempo esteve na mira da Prudentina e que agora encontra-se em experiências no Esporte Clube Corinthians. O elemento em apreço, conta apenas com dezesseis anos e, segundo se propala, possui um futebol de alta categoria. Aguardemos o encontro de Birigui, para ver se o menino confirma o que dele se diz.

—+—  
Mercatudo vem aí! Que Será? Ouça hoje às 12,30 horas à Rádio Piratininga e você saberá.

## Visando o prélio de Guaratinguetá

No último treino dos tricólores, sob o comando de Begillome, os atletas do tricólores se movimentaram durante 90 minutos, a prática dos tricólores, que teve mais um caráter de jogo, que propriamente treino (dada a luta a que os atletas se empregaram) arrastou um grande número de torcedores às dependências apenas. Ao final, o marcador acusou vitória dos titulares pelo placard de 3x1. Além de Clóvis e Claudio que estiveram ausentes

contra o Corinthians por determinação médica, não se registrou mais nenhuma baixa no elenco Tricolor. Podemos adiantar aos nossos amáveis leitores que, para o encontro de domingo, deverá estar em ação, o mesmo quadro que enfrentou o Esporte Clube Corinthians.

—+—  
Mercatudo vem aí! Que Será? Ouça hoje às 12,30 horas à Rádio Piratininga e você saberá.

## Jogos Olímpicos Brasil irá à Toquio

Rio — Interpress — O presidente do Comitê Olímpico Brasileiro, alm. Atila Ache, disse que foi elevado para 280 milhões o numerário que o Brasil disporá para os Jogos Olímpicos de Toquio, graças ao desportista Paulo Rocha. Este conseguiu incluir no orçamento de 1964, 130 milhões, que serão somados aos 150 milhões já conseguidos. Os preparativos foram iniciados com consultas visando às possibilidades da com

petição.

Para Vice - A solução é só uma  
**Engenheiro Labib TUMA**

### DECLARAÇÃO

Declaro para os devidos fins que perdi o certificado de propriedade do veículo marca Ford, motor n.º F64AA9SBX-21.879, ano de fabricação 1959, certificado 606.301 cor marfim e azul, lotação 6.004 quilos, em nome de Francisco Goes, expedido pela Delegacia de Polícia de Mirante do Paranapanema em 16 de junho de 1962.

as.) Francisco de Goes  
25-432

### DR. DIONISIO VINHA

Comunica a seus amigos e clientes a instalação de seu consultório à Rua Siqueira Campos, #82 (antigo Dr. Jacinto) onde está à disposição para qualquer trabalho Odontológico  
Clínico-Cirurgia-Prótese e Raij X. Atendimento com hora marcada pelo fone, 6.

## Didi é um craque

Didi, depois de tantas marchas e contra marchas, o referido meia acabou vindo para as fileiras da Prudentina.

Sua estréia foi aguardada com invulgar interesse pela coletividade apenas, dado o salário percebido pelo atleta. Estreou em Bauru e o fez de uma forma excepcional; contra o Corinthians, muito embora Modesto, para muitos tenha sido a maior figura do gramado, para nós, este mérito cabe a Didi pois, foi sem dúvida, o grande fator da inesquecível jornada apenas. Ao «colored» avante os nossos efusivos cumprimentos e a diretoria da Prudentina, idem, pela feliz aquisição.

### DECLARAÇÃO

Certificado de propriedade de veículo marca Willys Overland motor B1-094.872, do ano de fabricação 1961 lotação 5 lugares, de cor Beige Safari sendo de propriedade de Mac Faden & Cia Ltda., de Mirante do Paranapanema, tendo sido expedido pela Delegacia de Polícia de Mirante do Paranapanema, em 24 de novembro de 1961, conforme Certificado n.º 555425.

Mirante do Paranapanema, 6 de julho de 1963.  
Mac Faden & Cia. Ltda.  
25-433

## Reginaldo ainda não agradou...

Muito embora não queiramos discutir os dotes técnicos do craque, é com certo pesar (somos obrigados a noticiar) a verdade é que ainda, o «colored» ponteiro contratado à Prudentina, até o momento,

não fez jus a sua contratação. Sabemos das dificuldades de adaptação de um atleta mas da forma como Reginaldo andou em Marília, não pode se admitir. Dizemos isto, crendo infinitamente nas possibilidades do jogador em apreço e temos certeza de que, em um futuro muito próximo, «Regi» voltará a jogar aquele futebol que o consagrou dentro da Associação Prudentina de Esporte Atlético. A ele e ao Corinthians, o nosso sincero e honesto voto de confiança, para uma jornada consagrada, no certame que se avizinha.

### Declaração

Eu, FRANCISCO PEREIRA TELLES, brasileiro, casado, pecuarista, residente e domiciliado à rua Major Felício Tarabay, 731 - sobrado, nesta cidade, declaro a quem possa interessar e para fins de obter 2.ª (segunda) via, que perdi o certificado de Propriedade n.º 634.150, expedido em 26 de abril de 1962, pela Delegacia Regional de Polícia de Presidente Prudente, pertencente à perua rural marca «WILLYS OVERLAND», motor de 6 cilindros número B2-117.325, fabricada no ano de 1962, cor azul-bizantino e carrara, empregada em transporte de passageiros, lotação para cinco (5) lugares.

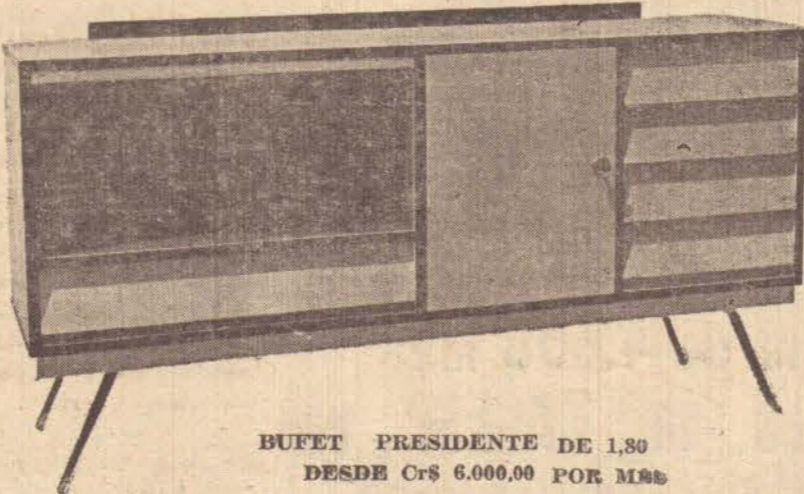
Presidente Prudente, 4 de julho de 1963  
as.) Francisco Pereira Telles  
25-430

## Será de ônibus...

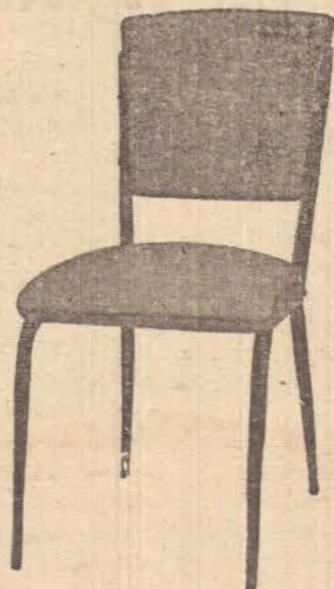
Para cumprir o dispositivo da tabela da especial que aponta para hoje: Prudentina x Exportora. A fim de saldar mais este difícil compromisso, a delegação do «Bufalo do Oeste», sob a chefia do Sr. Disaro, deixará nossa cidade na manhã de sábado rumo ao «Vale do Paraíba». O retorno dar-se-á logo após o jantar de domingo.



## A pioneira em Moveis Formica



BUFET PRESIDENTE DE 1,30  
DESDE Cr\$ 6.000,00 POR MÊS



CADEIRA PRESIDENTE  
DESDE 490,00 POR MÊS

DIVERSAS  
CORES  
E  
PADROES

Oferece a você a oportunidade única de comprar sua copa formica pelo preço de fabrica em 10 pagamentos sem acrescimo



MESA ELASTICA PRESIDENTE DE 1,50 x 1,50 x 90 x 40  
DESDE 2.970,00 POR MÊS

Copas Formica, Bufet, Mesas, Cadeiras, Ternos Estofados, Jogos de Area, Carrinhos de Chá, Barzinhos etc.

VISITE AS LOJAS  
E

APROVEITE ESTA OPORTUNIDADE

# Ipriel

Avenida Brasil, 891 - Fone, 496 - Pres. Prudente